

Revell

KIT 5864

85586400200

F-18C HORNET




The F-18C Hornet is a single seat supersonic, all weather carrier-capable multirole fighter jet, designed to dog fight and attack ground targets. This multirole fighter is one of the most important weapon systems in America's arsenal of defense. The F-18C's primary missions are fighter escort, fleet air defense, suppression of enemy air defense (SEAD), air interdiction, close air support and aerial reconnaissance. The F-18C has been produced in greater numbers than any other Hornet variant.


Le F-18C Hornet est un jet supersonique monoplace pour toute condition météo à capacité de rôles multiples, conçu pour combattre et attaquer les cibles terrestres. Ce chasseur à rôles multiples est l'un des plus importants systèmes d'armement dans l'arsenal de défense américaine. Les principales missions des F-18C sont de chasseur d'escorte, défense aérienne et de suppression de défense aérienne ennemie (SEAD), mission d'interdiction aérienne, support aérien rapproché et de reconnaissance aérienne. Le F-18C a été produit en plus grand nombre que toutes les autres variantes du Hornet.

El Hornet F-18C es un jet de lucha de un solo asiento, supersónico, con múltiples roles, e inigualable para todo tipo de clima; fue diseñado para luchar y atacar blancos en tierra. Este luchador de múltiples roles es una de los más importantes sistemas de armas en el arsenal de la defensa de Estados Unidos. Las principales misiones de los F-18C son la lucha como escolta, defensa de cargamento aéreo, represión de la defensa aérea del enemigo (SEAD por sus siglas en inglés), intervención aérea, soporte de aire cerrado y reconocimiento aéreo. El F-18C ha sido fabricado en una cantidad mucho más grande que cualquier otra variación del Hornet.


READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- * Study the assembly drawings.
- * Each plastic part is identified by a number.
- * In the assembly drawings, some parts will be marked by a star  to indicate chrome plated plastic.
- * For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- * Check the fit of each piece before cementing in place.
- * Use only cement for polystyrene plastic.
- * Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- * Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- * Any unused parts may be discarded.

LISEZ CECI AVANT DE COMMENCER

- * Étudiez les plans d'assemblage.
- * Chaque pièce de plastique est identifiée par un numéro.
- * Dans les plans d'assemblage, certaines pièces seront marquées d'une étoile  pour indiquer des pièces en plastique plaquées chrome.
- * Pour une meilleure adhésion de la peinture et de la décalcomanie, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- * Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de la coller en place.
- * Utilisez uniquement de la colle pour plastique au polystyrène.
- * Grattez toute peinture et le placage sur les régions à coller.
- * Laissez sécher la peinture complètement avant de manipuler des pièces.
- * Toute pièce non-utilisée peut être jetée.

LEA ESTO ANTES DE EMPEZAR

- * Estudie los dibujos de ensamblaje.
- * Cada parte plástica está identificada con un número.
- * En los dibujos de ensamblaje, algunas partes aparecerán marcadas con una estrella  para indicar plástico enchapado en cromo.
- * Para mejor adhesión de pintura y calcomanías, lave las partes plásticas en una solución de detergente suave. Enjuague y deje secar al aire.
- * Verifique el encastrado de cada pieza antes de cementar en su lugar.
- * Use sólo cemento para plástico de poliestireno.
- * Raspe las placas y la pintura de las áreas a cementar.
- * Deje secar la pintura totalmente antes de manipular las partes.
- * Cualesquiera partes sin usar se pueden descartar.

CUSTOMER SERVICE

If you have any questions or comments, call our hotline at: (800) 833-3570 or visit our website : www.revell.com

Be sure to include the plan number (85586400200), part number description, and your return address and phone number or, please write to:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour toute question ou commentaire, contactez notre ligne d'assistance au: (800) 833-3570 ou Visitez notre site Web: www.revell.com

Assurez-vous d'inclure le numéro de plan (85586400200), la description du numéro de pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone ou, écrivez à:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

SERVICIO AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta o comentario, llame a nuestra línea directa al: (800) 833-3570 o Visite nuestro sitio web: www.revell.com

Asegúrese de incluir el número de plano (85586400200), descripción del número de parte, y su dirección y número de teléfono para responder o, sírvase escribir a:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

PAINT GUIDE <i>This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.</i>		GUIDE DE PEINTURE <i>Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.</i>		GUÍA DE PINTURA <i>Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.</i>	
A	Blue	Bleu		Azul	
B	Dark Ghost Gray	Noir mat		Gris fantasma oscuro	
C	Gloss Black	Noir brillant		Negro brillante	
D	Gloss White	Blanc brillant		Blanco brillante	
E	Gray	Gris		Gris	
F	Gunmetal	Bronze		Gris plomo	
G	Light Ghost Gray	Gris fantôme clair		Gris fantasma claro	
H	Olive Drab	Gris vert		Gris oliva	
I	Semi Gloss Black	Noir satiné		Negro semibrillante	
J	Silver	Argent		Plata	
K	Steel	Acier		Acero	
L	Yellow	Jaune		Amarillo	

DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS
<ol style="list-style-type: none"> 1. Cut desired decal from sheet. 2. Dip decal in water for a few seconds. 3. Place wet decal on paper towel. 4. Wait until decal is movable on paper backing. 5. Place decal in position on model, face up and slide backing away. 6. Press out air bubbles with a soft damp cloth. 7. Milkyness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive. 8. Do not touch decal until fully dry. 9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat. 10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.

INSTRUCTIONS POUR L'APPLICATION DE DÉCALCOMANIE
<ol style="list-style-type: none"> 1. Découpez la décalcomanie désirée sur la feuille. 2. Trempez la décalcomanie durant quelques secondes dans l'eau. 3. Placez la décalcomanie sur une serviette de papier. 4. Attendez jusqu'à ce que la décalcomanie puisse être retirée de l'endos en papier. 5. Placez la décalcomanie en position sur votre modèle, face vers le haut, et retirez l'endos. 6. Pressez pour évacuer les bulles d'air avec un chiffon doux humide. 7. La formation d'un voile blanchâtre qui pourrait apparaître sert à la meilleure adhésion de la décalcomanie et deviendra claire une fois séchée. Nettoyez tout excès d'adhésif. 8. Ne touchez pas la décalcomanie tant qu'elle ne sera pas entièrement séchée. 9. Laissez sécher la décalcomanie durant 48 heures avant d'appliquer un enduit protecteur. 10. Les décalcomanies sont compatibles avec les solutions de séchage et les solvants.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE CALCOMANÍAS
<ol style="list-style-type: none"> 1. Corte la calcomanía deseada de la lámina. 2. Sumerja la calcomanía en agua por unos segundos. 3. Coloque la calcomanía húmeda sobre una toalla de papel. 4. Espere hasta que la calcomanía se mueva en la lámina posterior de papel. 5. Coloque la calcomanía en posición sobre el modelo, con la cara hacia arriba y deslice la lámina posterior hasta quitarlo. 6. Presione para quitar las burbujas de aire con un trapo suave húmedo. 7. La lechosidad que puede aparecer es para una mejor adhesión de la calcomanía y se secará completamente. Limpie cualquier exceso de adhesivo. 8. No toque la calcomanía hasta que esté totalmente seca. 9. Deje secar las calcomanías 48 horas antes de aplicar "clear coat". 10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones de fijación o los solventes.



* REPEAT SEVERAL TIMES
* A RÉPÉTEZ PLUSIEURS FOIS
* REPITA VARIAS VECES



* REPEAT PROCEDURE
* RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE
* REPITA EL PROCEDIMIENTO



* OPTIONAL PARTS
* PIÈCES OPTIONNELLES
* PARTES OPCIONALES



* DECAL
* DÉCALCOMANIE
* CALCOMANÍA



* ASSEMBLY CAUTION
* AVERTISSEMENT POUR L'ASSEMBLAGE
* PRECAUCIÓN DE ENSAMBLAJE



* CEMENT TOGETHER
* COLLER ENSEMBLE
* CEMENTAR Y UNIR



* REMOVE AND THROW AWAY
* RETIREZ ET JETER
* RETIRE Y DESCARTE



* DO NOT CEMENT
* NE PAS COLLER
* NO CEMENTAR



* OPEN HOLE
* LAISSEZ SÉCHER LES PIÈCES
* ABRA AGUJERO



* REMOVE TAPE
* RUBAN AMOVIBLE
* CINTA DEMONTABLE



* RUBBER BAND TOGETHER
* SERRER ENSEMBLE AVEC UNE BANDE ÉLASTIQUE
* UNA CON BANDA ELÁSTICA



* STICKER DECAL
* DÉCALCOMANIE AUTOCOLLANTE
* CALCOMANÍA AUTOADHESIVA



* WEIGHT
* POIDS
* PESO



* TRIM OFF
* DÉCOUPEZ
* RECORTE

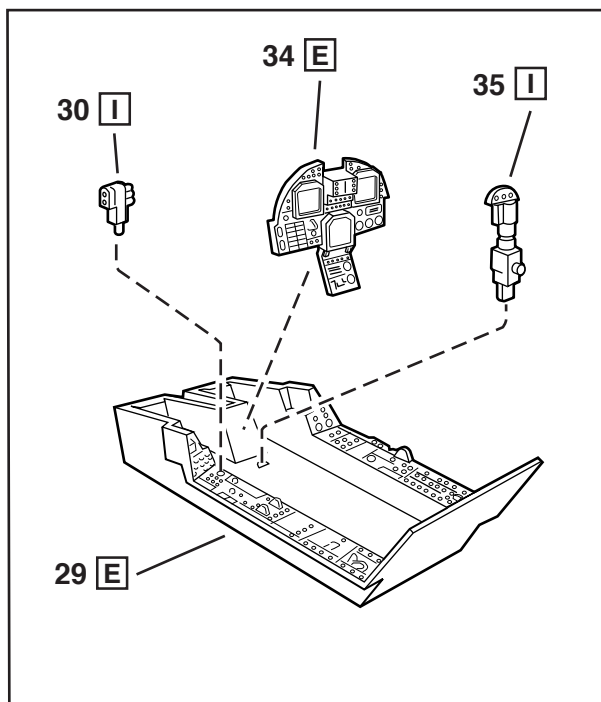
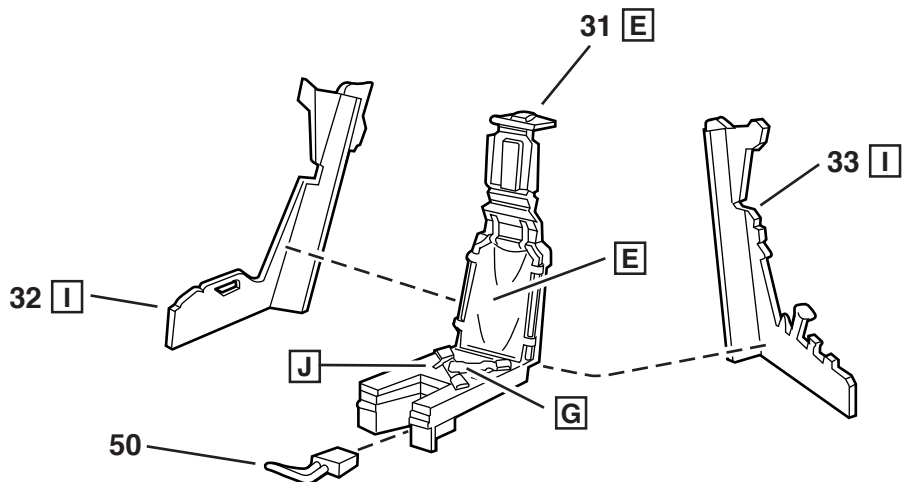
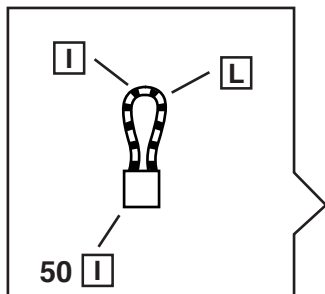


* HEATED SCREWDRIVER END
* POINTE CHAUFFÉE DE TOURNEVIS
* EXTREMO DE DESTORNILLADOR CALENTADO

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
No.	ENGLISH	CANADIAN FRENCH	SPANISH
1	Fuselage Top	Dessus du fuselage	Parte superior del fuselaje
2	Fuselage Bottom	Dessous du fuselage	Parte inferior del fuselaje
3	Rt. Vertical Tail	Empennage vertical droit	Cola vertical derecha
4	Lt. Vertical Tail	Empennage vertical gauche	Cola vertical izquierda
5	Rt. Air Ramp	Rampe à air droit	Rampa de aire derecha
6	Lt. Air Ramp	Rampe à air gauche	Rampa de aire izquierda
7	Rt. Air Intake	Entrée d'air droite	Entrada de aire derecha
8	Lt. Air Intake	Entrée d'air gauche	Entrada de aire izquierda
9	Afterburner	Chambre de postcombustion	Forzaje
11	Nose Cone	Cône du nez	Cabezal cónico
12	Rt. Rear Main Gear Door	Porte arrière droite du train principal	Puerta del engranaje principal trasero derecho
14	Rt. Front Main Gear Door	Porte avant droite du train principal	Puerta del engranaje principal delantero derecho
15	Rt. Main Landing Gear	Train d'atterrissage principal droit	Tren de aterrizaje principal derecho
16	Lt. Landing Gear Linkage	Tringlerie du train d'atterrissage gauche	Unión del tren de aterrizaje izquierdo
17	Main Gear Retraction Strut	Jambe de rétraction du train principal	Puntal de retracción del engranaje principal
18	Main Wheel Inner	Intérieur de la roue principale	Parte interna de la rueda principal
19	Main Wheel Outer	Extérieur de la roue principale	Parte externa de la rueda principal
20	Arresting Hook	Crochet d'arrêt	Gancho de contención
21	Nose Landing Gear	Train d'atterrissage avant	Tren de aterrizaje delantero
22	Nose Wheel	Roue avant	Rueda de proa
23	Front Nose Gear Door	Porte avant du train de nez	Puerta delantera de la parte delantera del tren de aterrizaje
24	Nose Gear Door	Porte du train de nez	Puerta de la parte delantera del tren de aterrizaje
25	Rear Nose Gear Door	Porte arrière du train de nez	Puerta trasera de la parte delantera del tren de aterrizaje
26	Nose Door Actuator	Actuateur de porte du nez	Actuador de la puerta frontal
27	Lt. Fuselage Fairing	Carénage du fuselage gauche	Protector de fuselaje izquierdo
28	Rt. Fuselage Fairing	Carénage du fuselage droit	Protector de fuselaje derecho
29	Cockpit	Poste de pilotage	Cabina
30	Throttle	Manette des gaz	Mariposa del carburador
31	Seat	Siège	Asiento
32	Rt. Seat Side	Côté droit du siège	Lado derecho del asiento
33	Lt. Seat Side	Côté gauche du siège	Lado izquierdo del asiento
34	Instrument Panel	Panneau d'instruments	Panel de instrumentos
35	Control Column	Colonne de contrôle	Columna de control
36	Canopy Actuator	Actuateur de verrière	Actuador del casquete
37	Canopy Frame	Châssis de la verrière	Marco del casquete
38	Beacon	Balise	Baliza
39	Canopy	Verrière	Casquete
40	Windscreen	Pare-brise	Parabrisas

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
41	HUD Display	Collimateur de pilotage	Colimador de pilotaje
42	Rt. Arm	Bras droit	Brazo derecho
43	Pilot	Pilote	Piloto
44	Inner Flap Hinge	Charnière interne du volet	Bisagra de la aleta interna
45	Outer Flap Hinge	Charnière externe du volet	Bisagra de la aleta externa
46	Aileron Hinge	Charnière d'aileron	Bisagra del alerón
47	Pylon	Pylône	Pilón
48	Lt. Missile Launch Rail	Rail de lancement de missile gauche	Tren izquierdo de lanzamiento de misiles
49	Rt. Missile Launch Rail	Rail de lancement de missile droit	Tren derecho de lanzamiento de misiles
50	Ejection Seat Handle	Poignée de siège éjectable	Mango del asiento de expulsión
53	Sidewinder Missile	Missile Sidewinder	Misil Sidewinder
54	Missile Fin	Ailette de missile	Aleta del misil
55	Centerline Tank	Réservoir largable central	Tanque central
56	Centerline Tank	Réservoir largable central	Tanque central
57	Speed Brake	Aéofrein	Freno de velocidad
58	Speed Brake Actuator	Actuateur d'aéofrein	Actuador del freno de velocidad
59	Angle of Attack Transmitter	Transmetteur d'angle d'attaque	Transmisor de ángulo de ataque
60	Pitot Tube	Tube pitot	Tubo de Pitot
61	Horizontal Stabilizers	Stabilisateurs horizontaux	Estabilizadores horizontales
62	Tie Down Ring	Anneau d'arrimage	Anillo de amarre
70	Lt. Rear Main Gear Door	Porte du train d'atterrissage arrière gauche	Puerta trasera del engranaje principal izquierdo
72	Lt. Front Main Gear Door	Porte du train d'atterrissage avant gauche	Puerta delantera del engranaje principal izquierdo
73	Lt. Main Landing Gear	Train d'atterrissage principal gauche	Tren de aterrizaje principal izquierdo
74	Rt. Landing Gear Linkage	Tringlerie du train d'atterrissage droit	Unión del tren de aterrizaje derecho
75	Nose Wheel Door	Porte de roue de nez	Puerta de la rueda de morro
100	Large Antenna Fairing	Capotage de grosse antenne	Protector de antena grande
101	Small Antenna Fairing	Capotage de petite antenne	Protector de antena pequeña
102	Lt. Flex Fence	Barrière flexible gauche	Cerca flexible izquierda
103	Rt. Flex Fence	Barrière flexible droite	Cerca flexible derecha
104	Chaff / Flare Dispenser	Éjecteur de leurres / paillettes	Dispensador de bengala/forraje
105	Chaff / Flare Dispenser	Éjecteur de leurres / paillettes	Dispensador de bengala/forraje
106	Taxi Light	Phare de roulage	Luz de taxi
107	Vertical Ejector Rack	Râtelier d'éjecteur vertical	Rejilla del expulsor vertical
108	Bomb Half	Moitié de bombe	Mitad de la bomba
109	Bomb Half	Moitié de bombe	Mitad de la bomba
110	Sway Brace	Entretoise de contreventement	Abrazadera de barra de contraladeo
110	Exhaust Nozzle	Buse d'échappement	Boquilla de escape
111	Taxi Light Lens	Lentilles de phare de roulage	Lentes de las luces de taxi

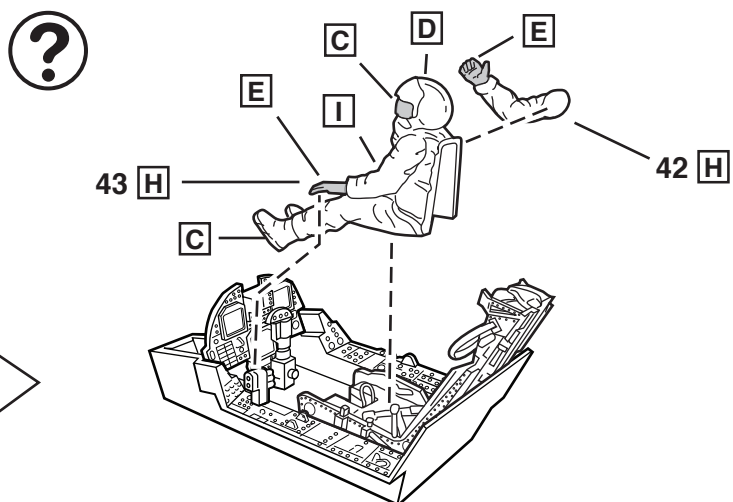
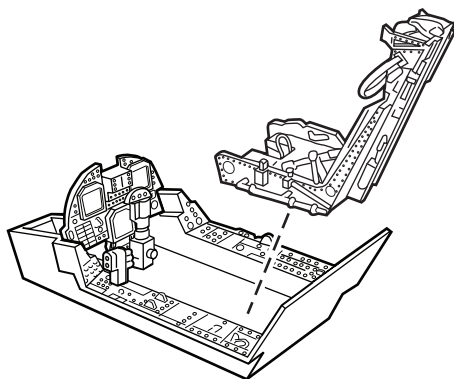
1

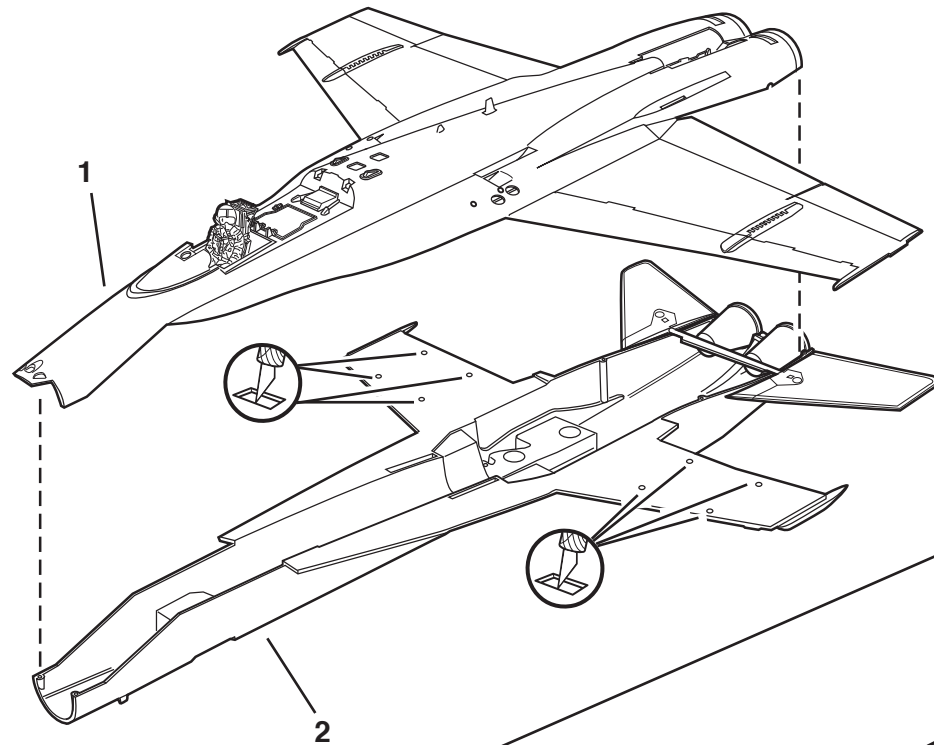
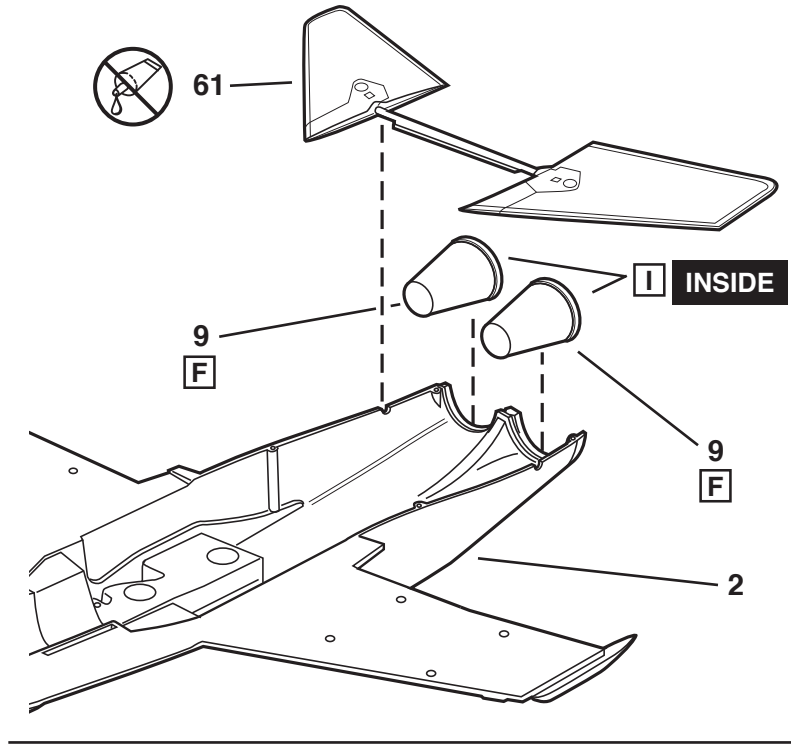
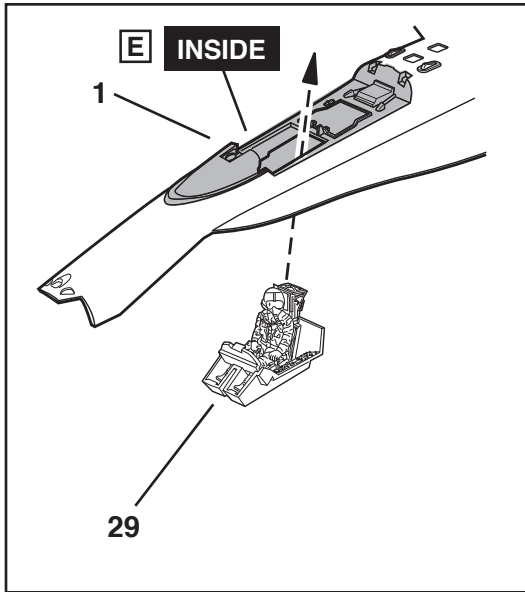


NOTE: USE TEMPLATE FOR OPTIONAL SHOULDER HARNESS. CUT OUT AND CEMENT TO SEAT.

REMARQU: UTILISER LE GABARIT POUR LES ÉPAULIÈRES OPTIONNELLES. DÉCOUPER ET FIXER AU SIÈGE.

NOTA: USE LA PLANTILLA DE ARNÉS DE HOMBRO OPCIONAL. CORTE Y COLOQUE PEGAMENTO PARA FIJAR

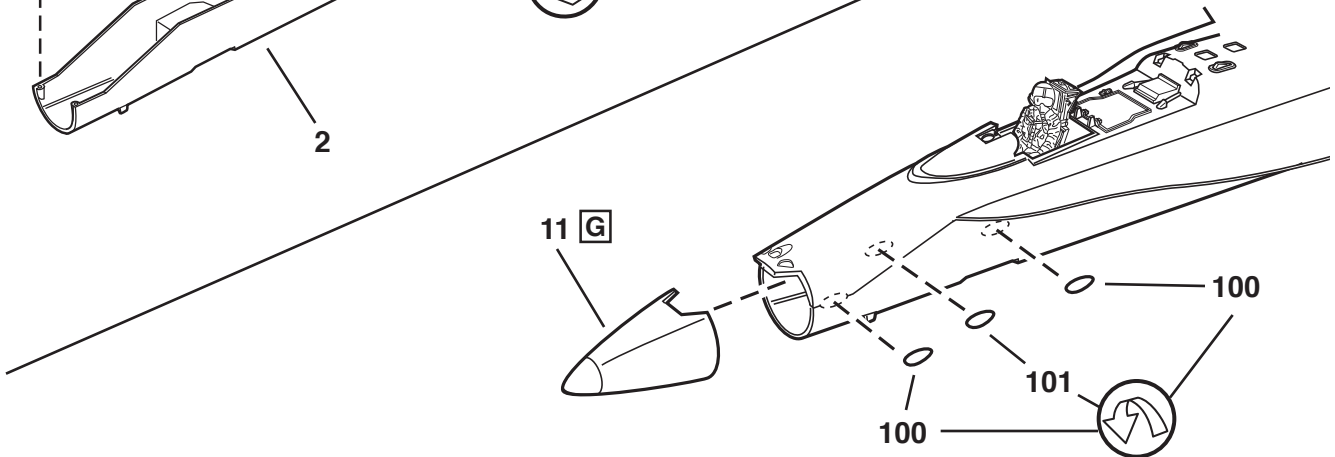




**NOTE: OPTIONAL ASSEMBLY.
OPEN HOLES FOR PYLONS - SEE
STEP 5.**

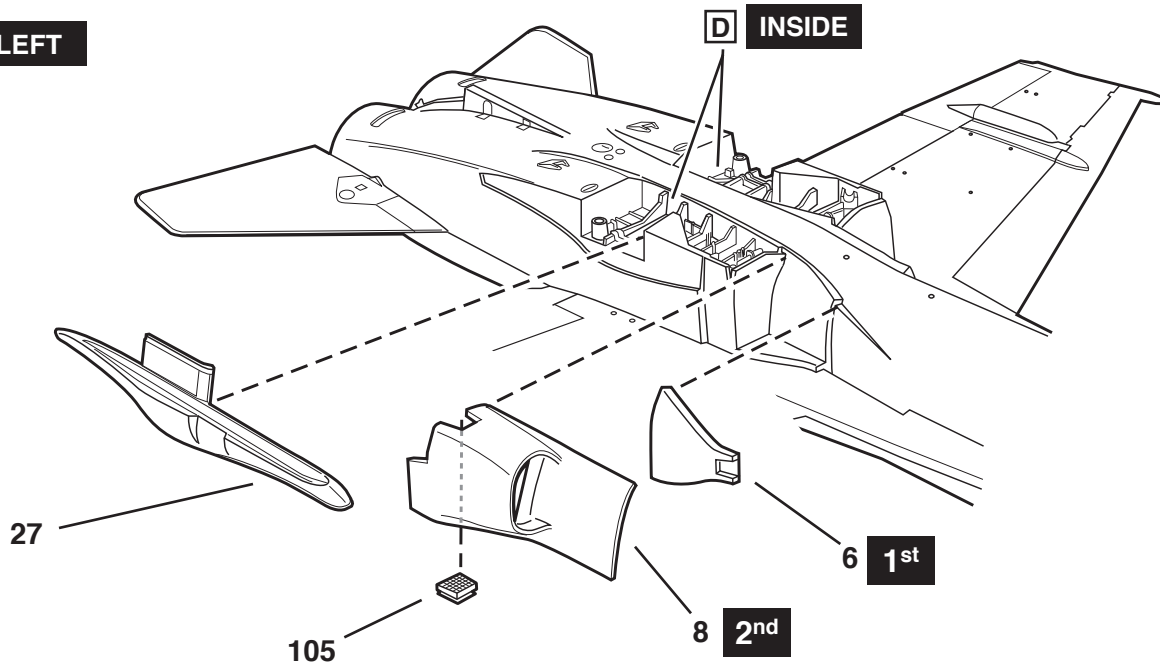
**REMARQUE: ASSEMBLAGE
OPTIONNEL. OUVRIR LES TROUS
POUR LES PYLONS - VOIR
L'ÉTAPE 5.**

**NOTA: ENSAMBLAJE OPCIONAL.
AGUJEROS ABIERTOS PARA
TORRES DE ALTA TENSIÓN - VEA
EL PASO 5.**

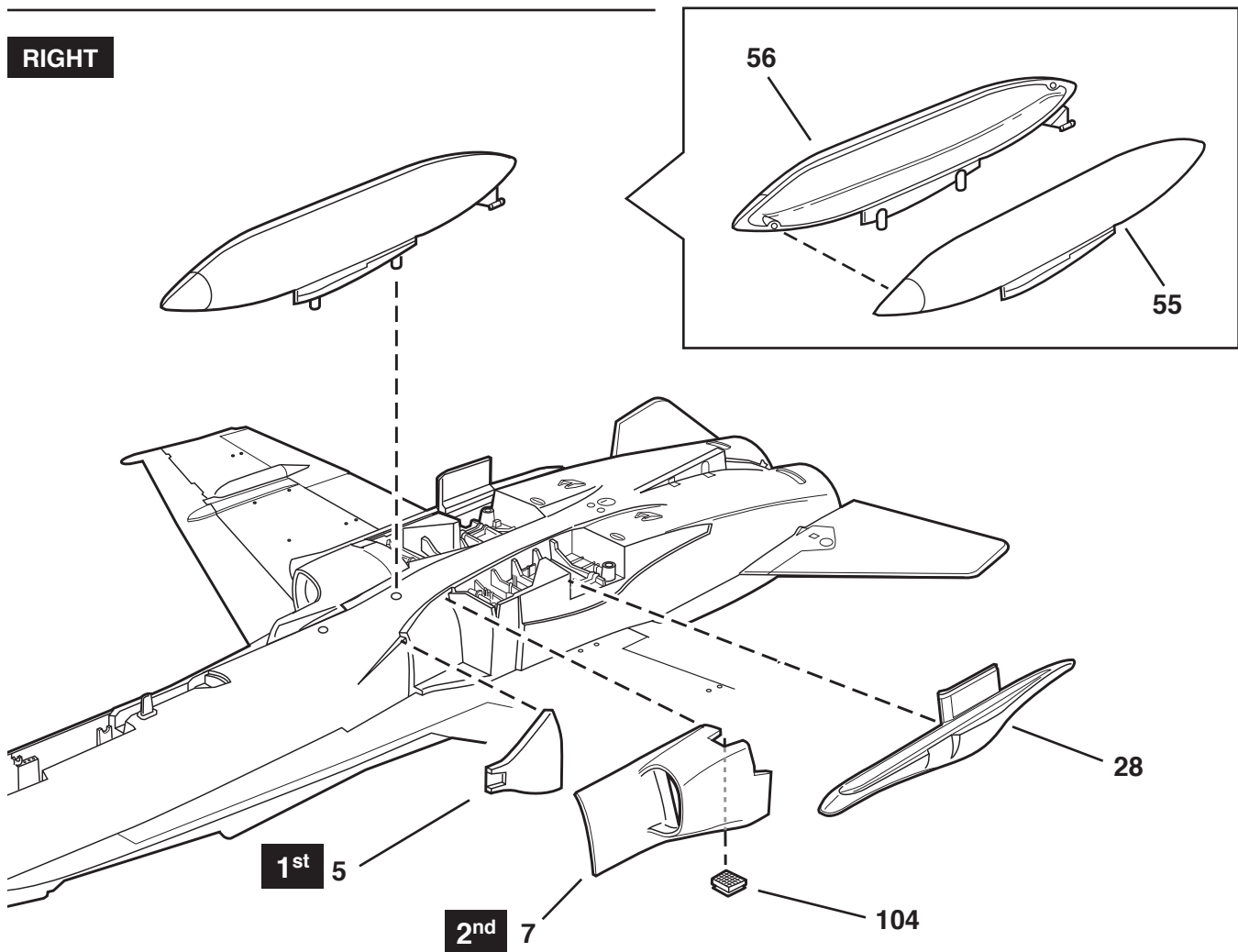


3

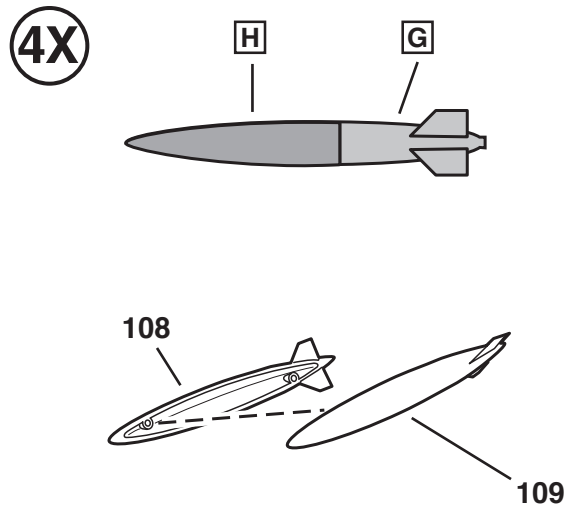
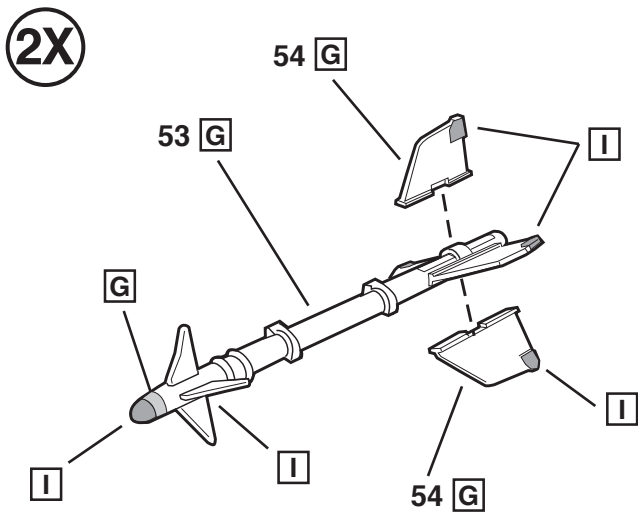
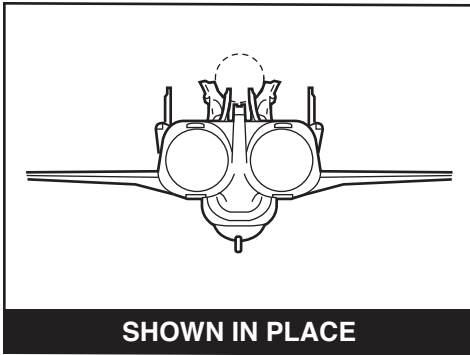
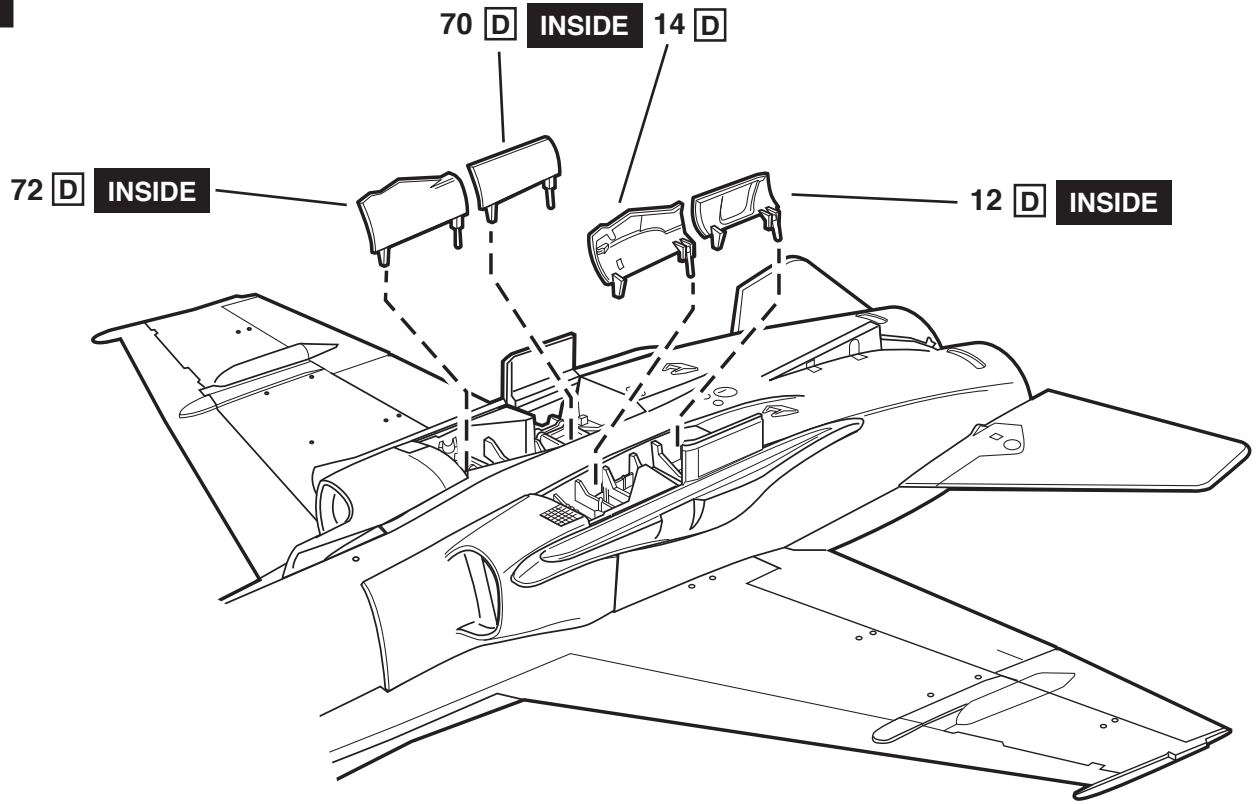
LEFT



RIGHT

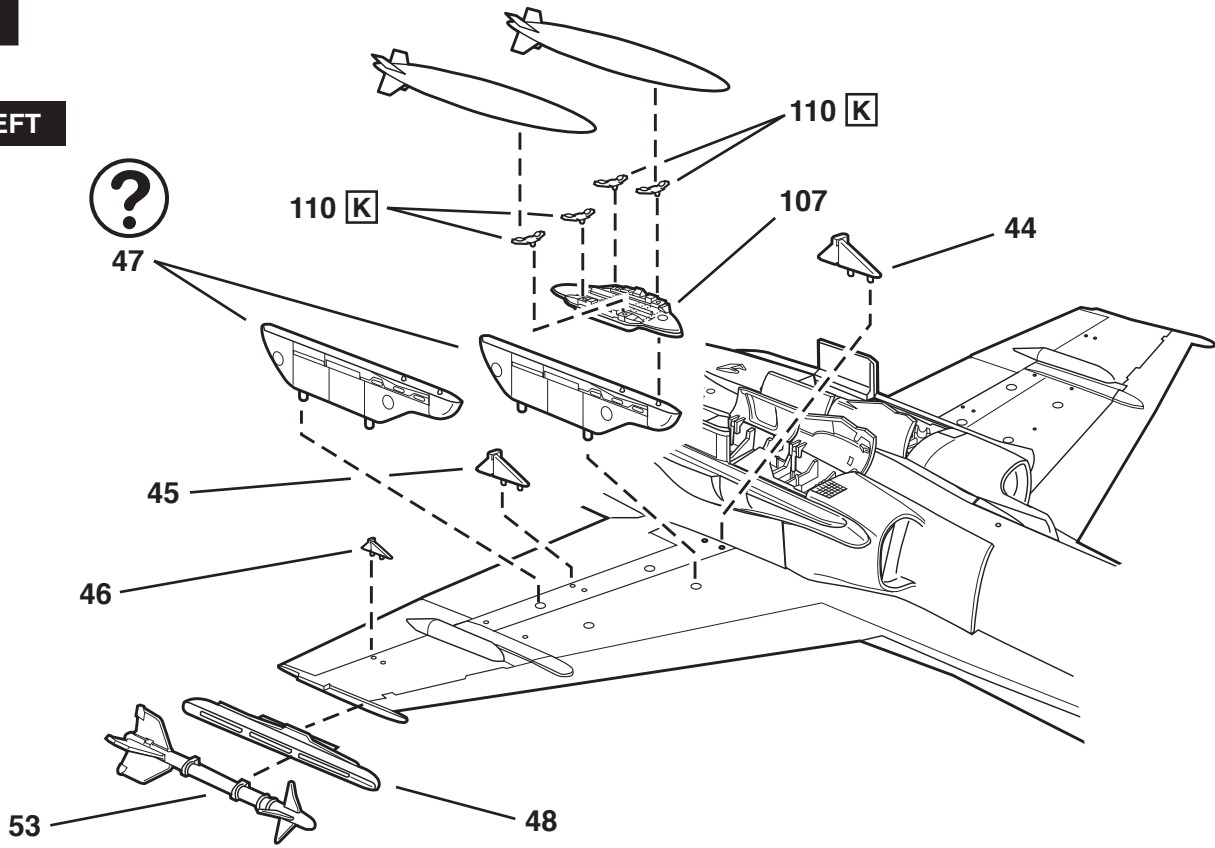


4

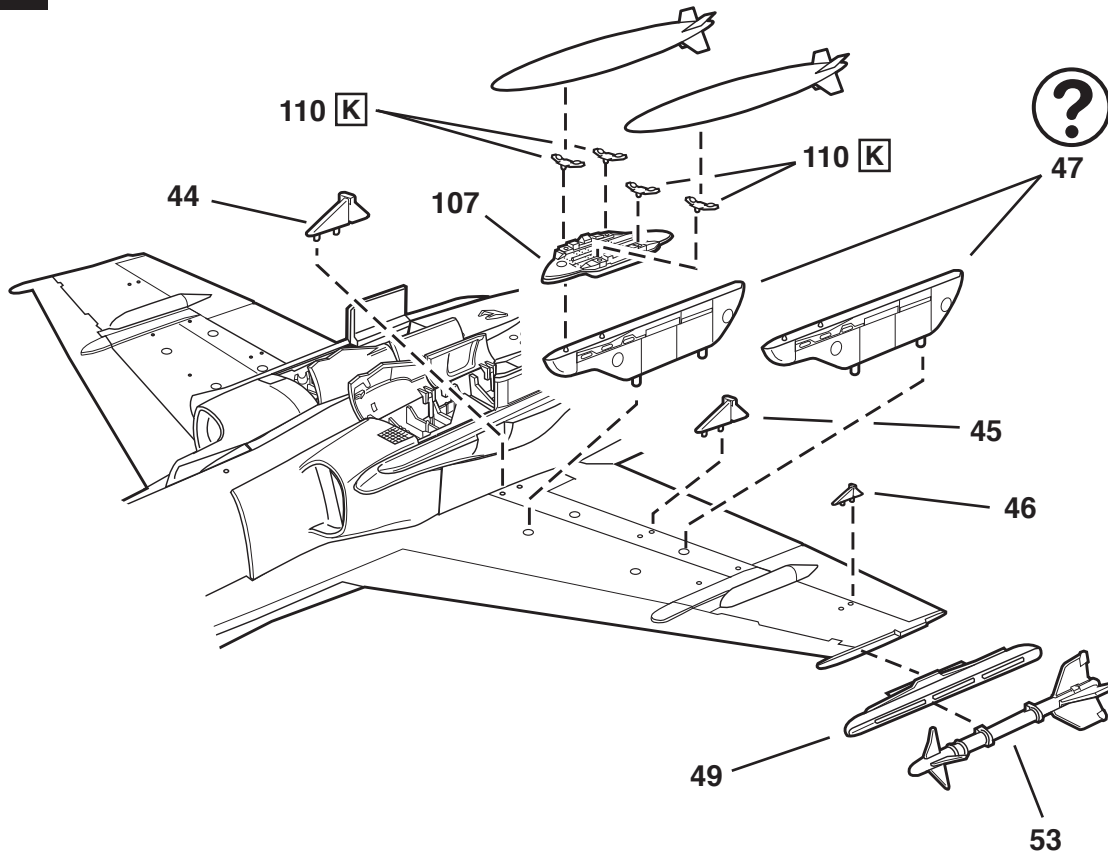


5

LEFT

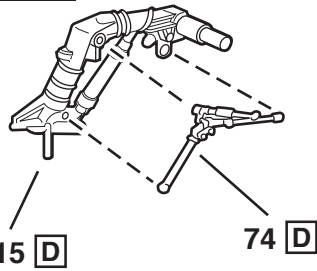


RIGHT

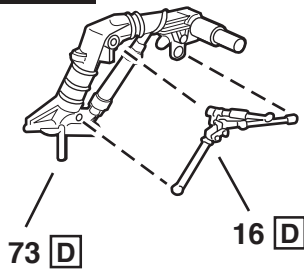


6

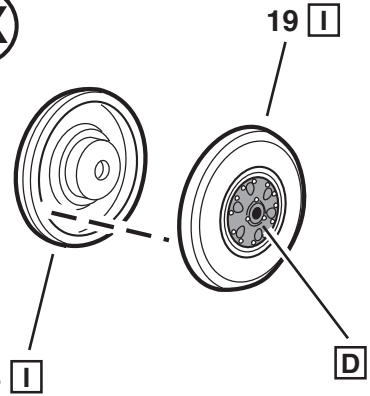
RIGHT



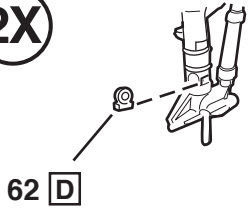
LEFT



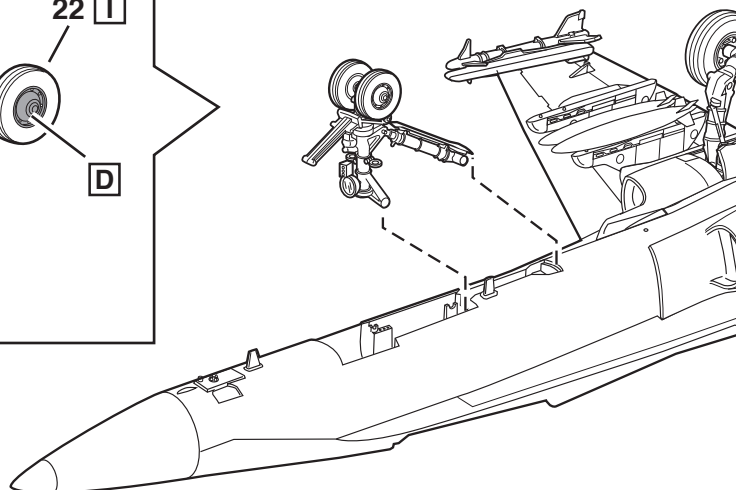
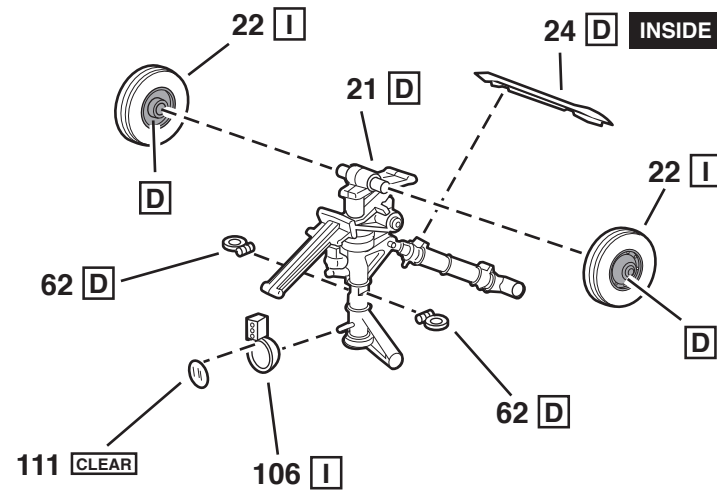
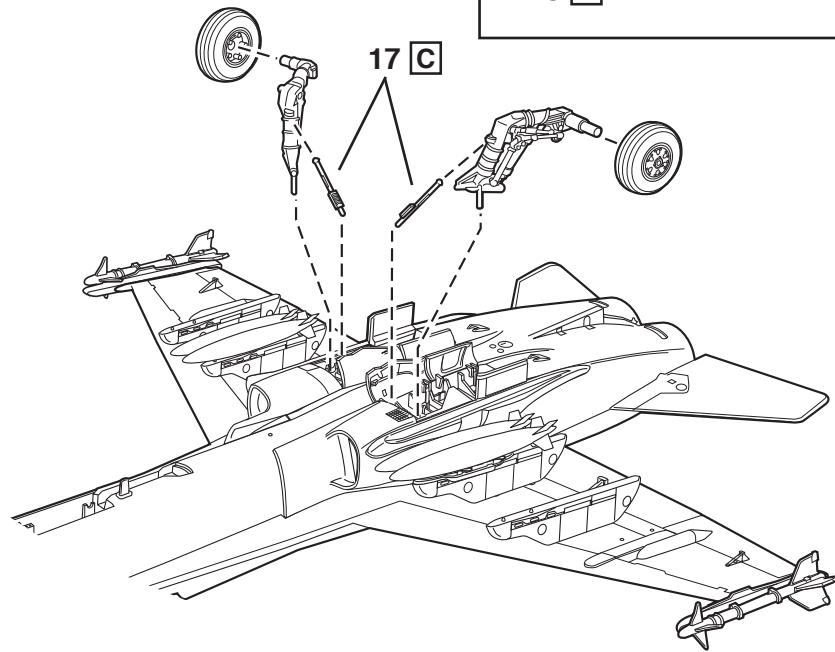
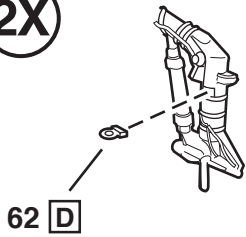
2X



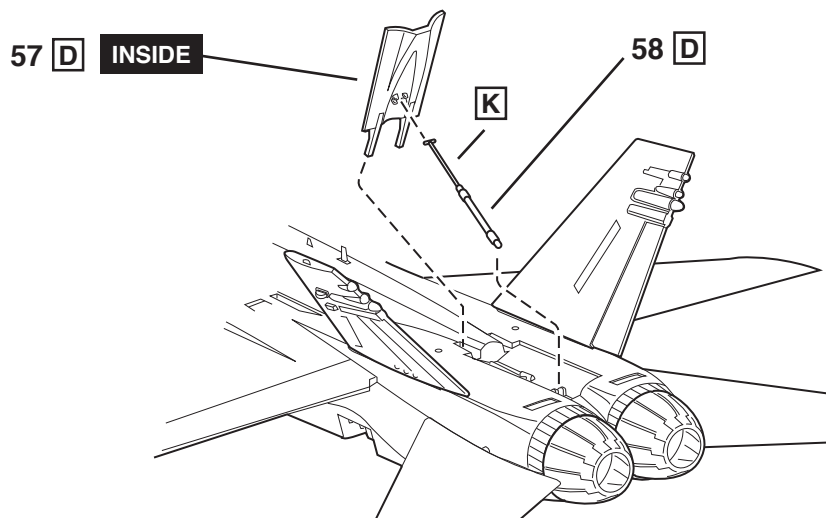
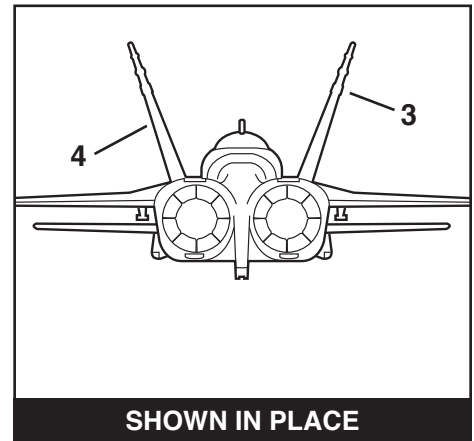
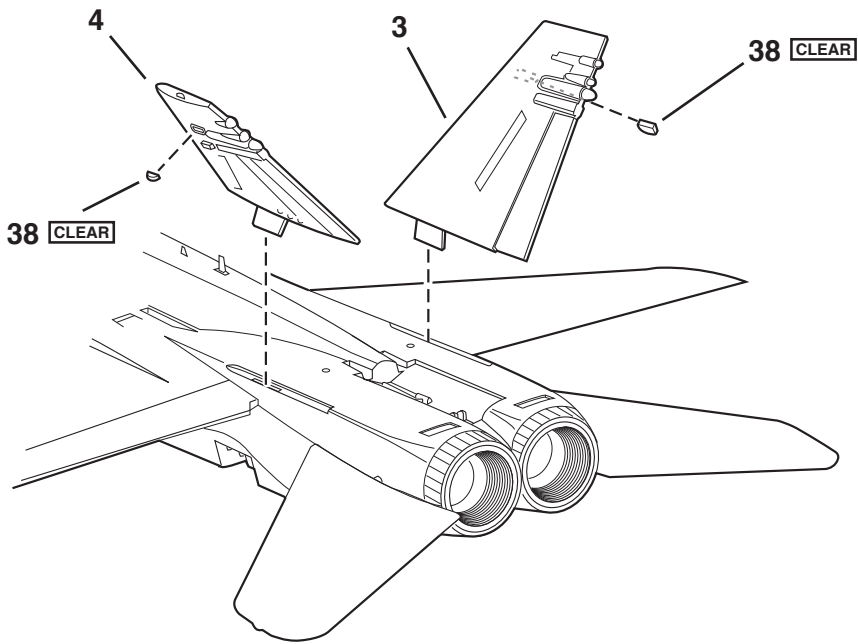
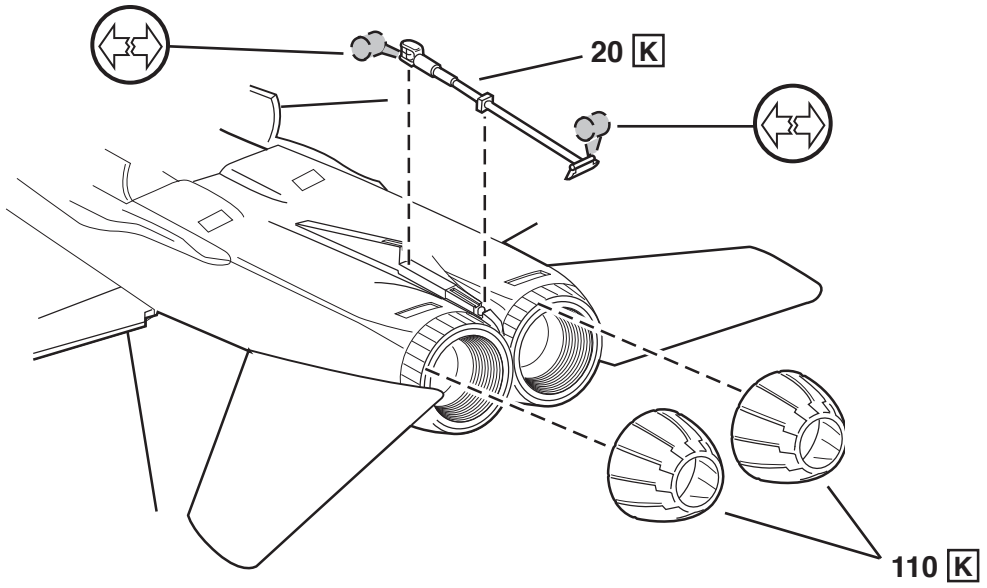
2X

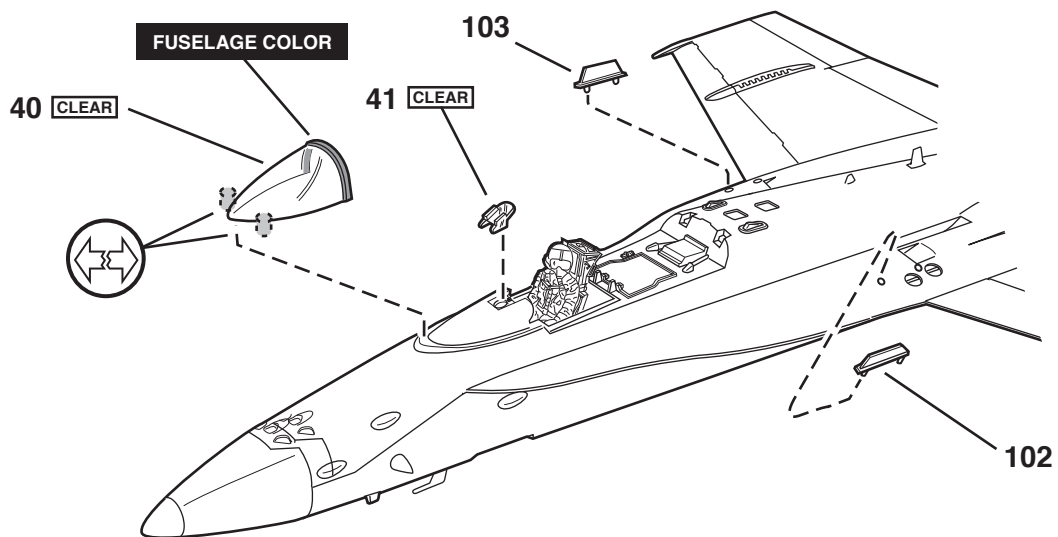
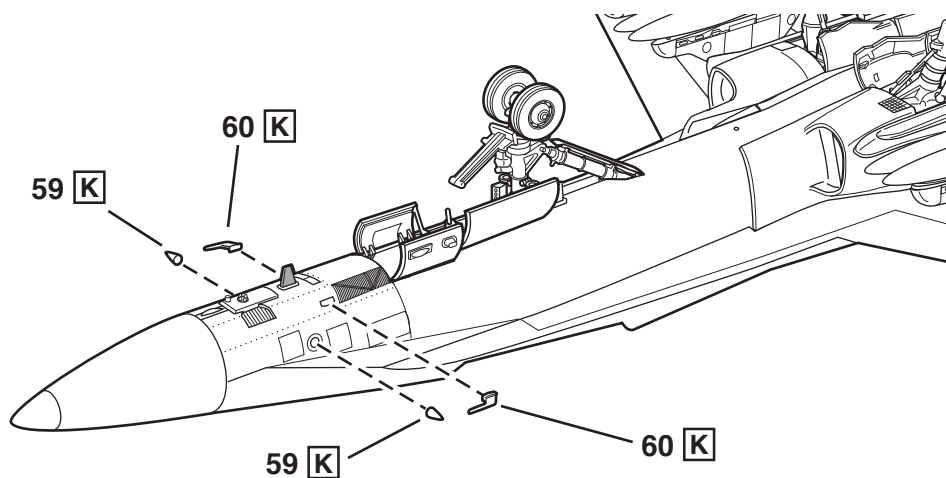
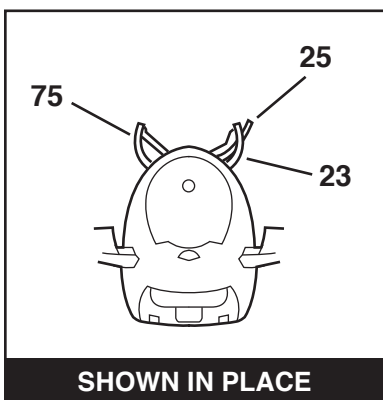
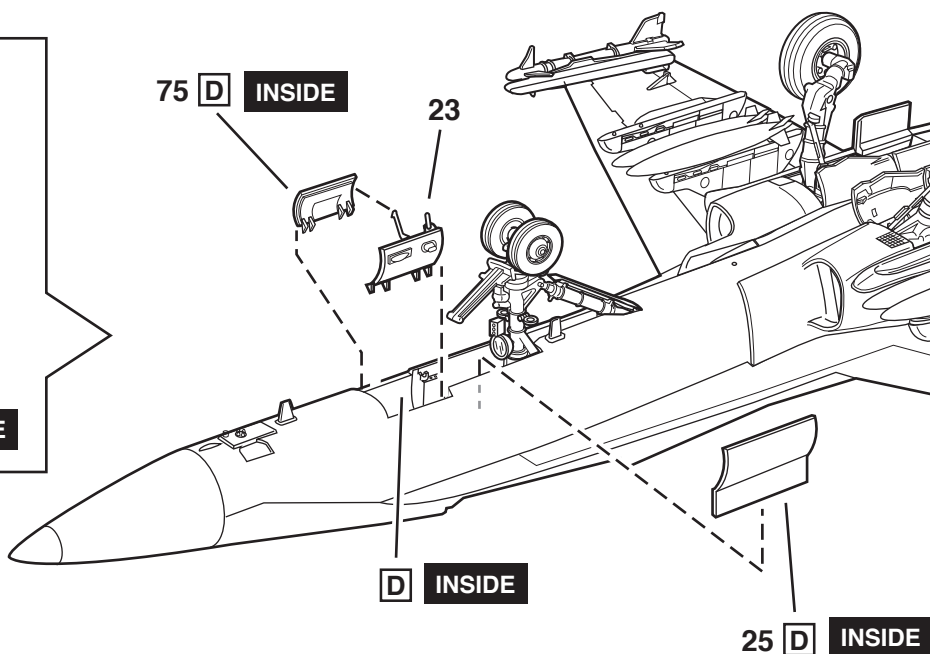
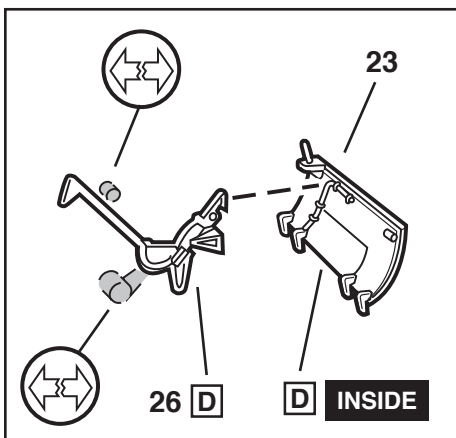


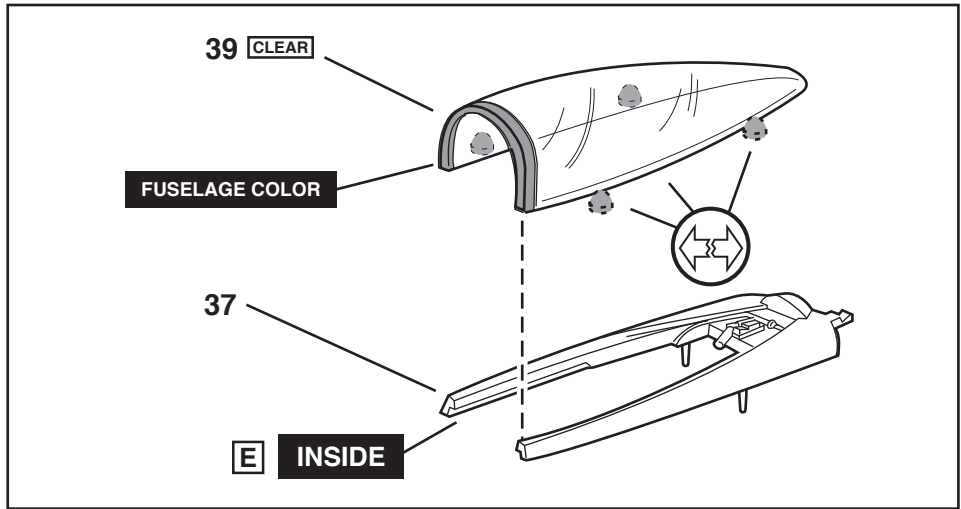
2X



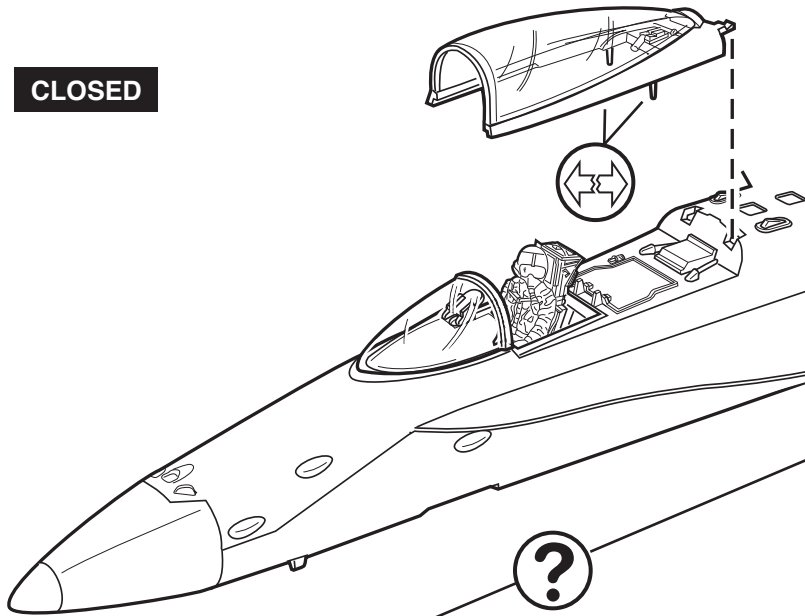
7



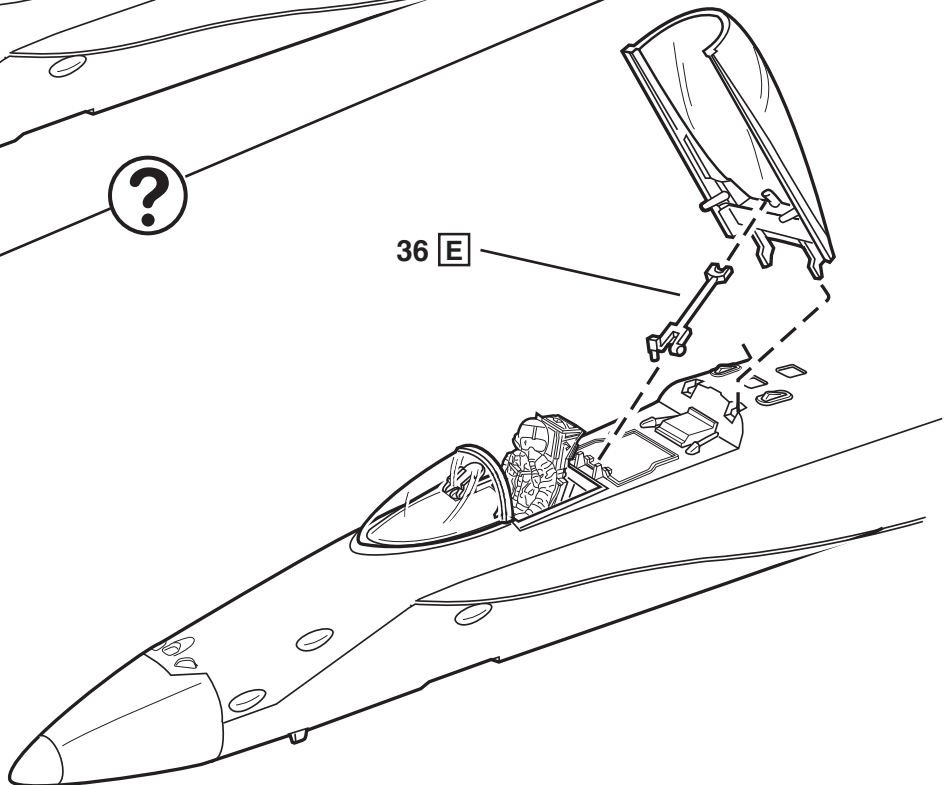




CLOSED



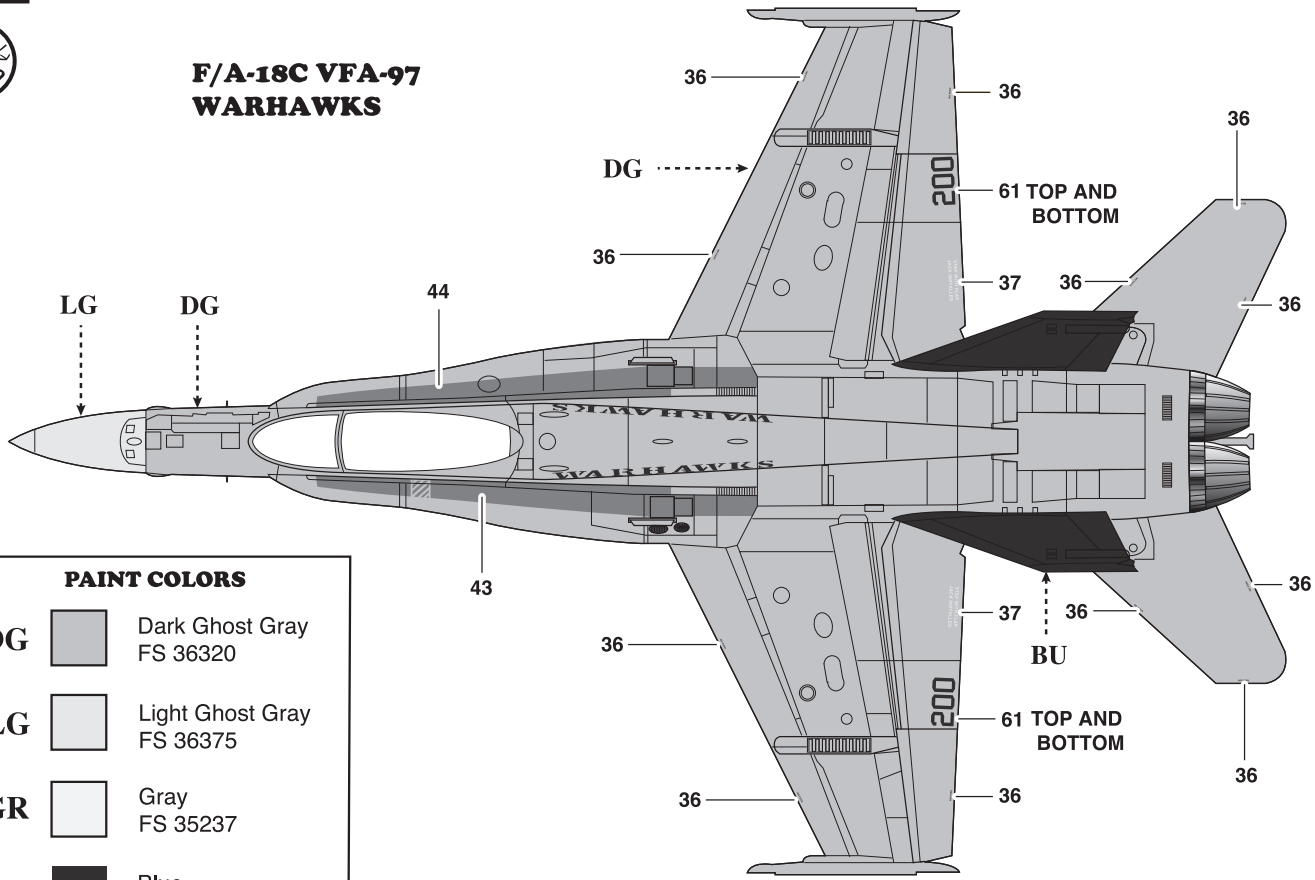
OPEN



F/A-18C HORNET DECAL PLACEMENT AND PAINTING GUIDE



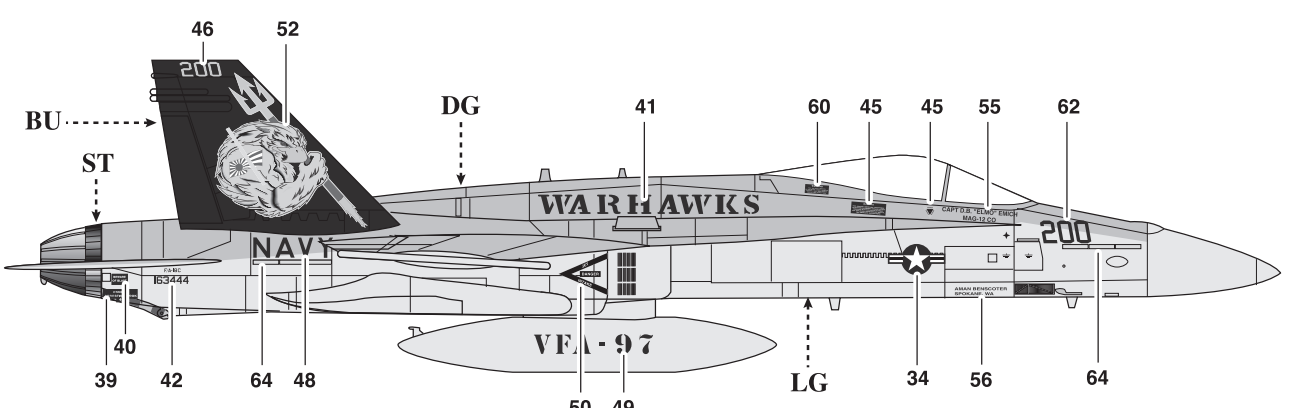
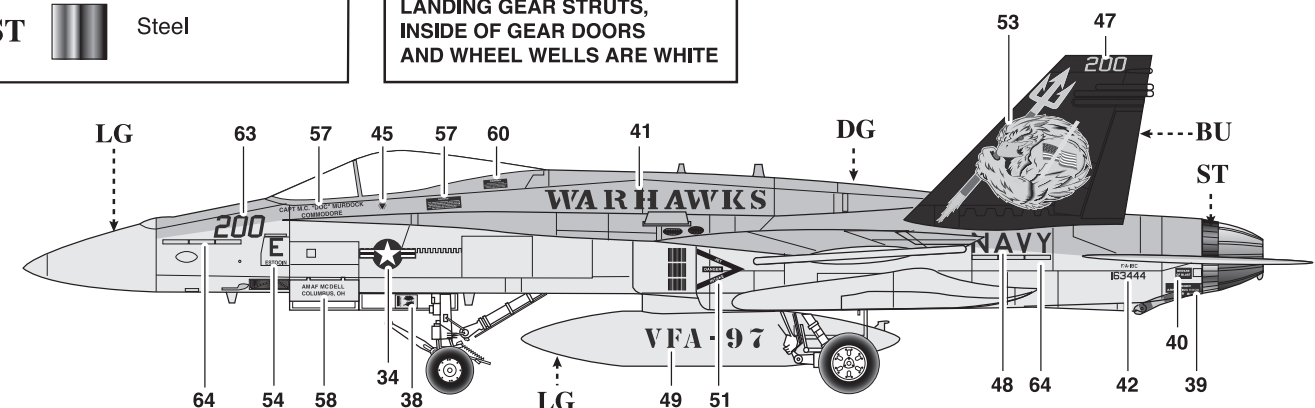
F/A-18C VFA-97 WARHAWKS



PAINT COLORS

- DG** Dark Ghost Gray
FS 36320
- LG** Light Ghost Gray
FS 36375
- GR** Gray
FS 35237
- BU** Blue
FS15050
- ST** Steel

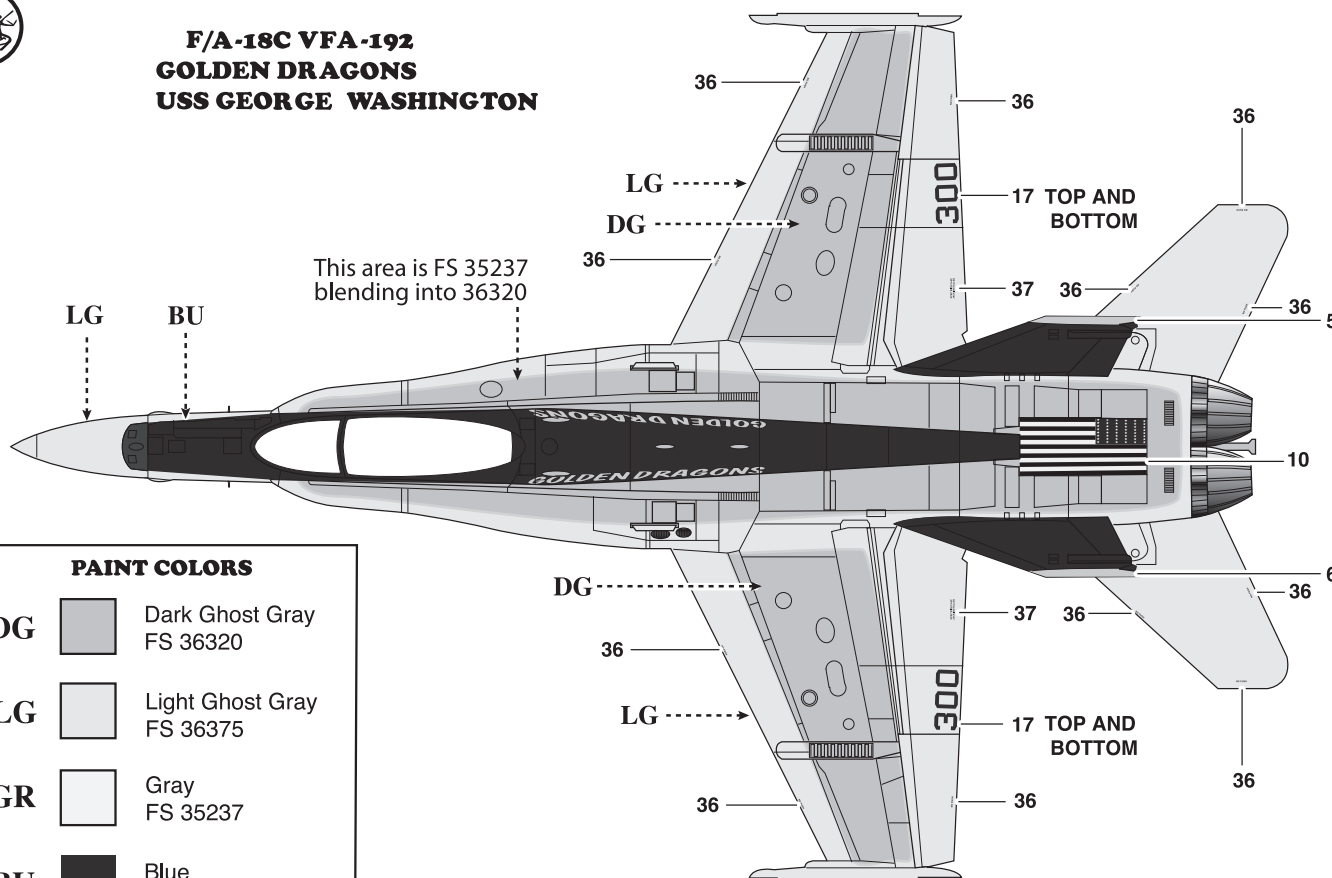
LANDING GEAR STRUTS,
INSIDE OF GEAR DOORS
AND WHEEL WELLS ARE WHITE



F/A-18C HORNET DECAL PLACEMENT AND PAINTING GUIDE



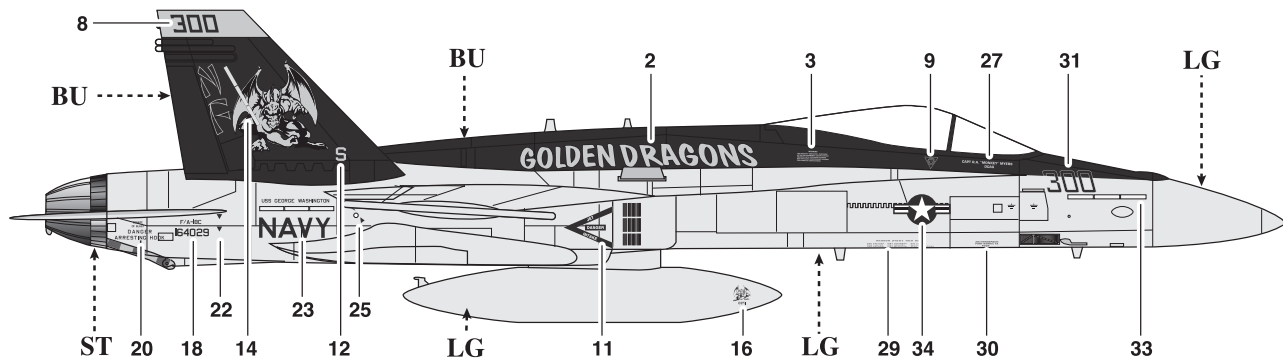
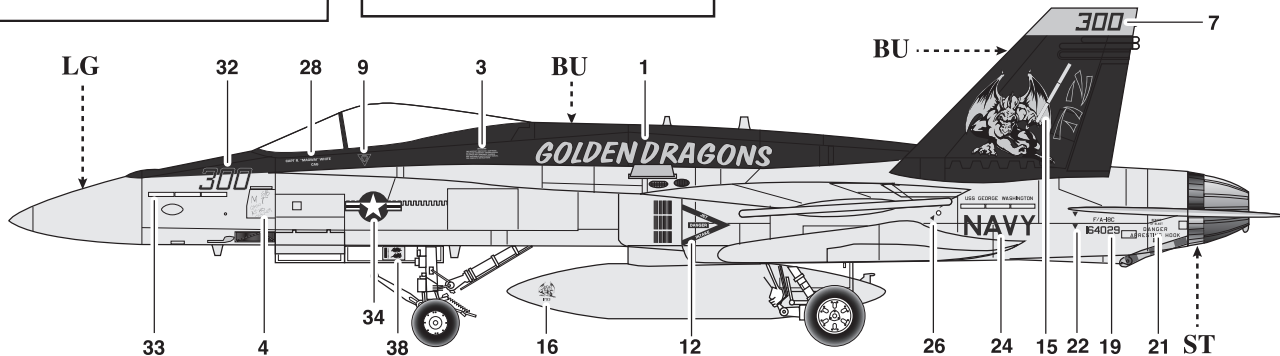
**F/A-18C VFA-192
GOLDEN DRAGONS
USS GEORGE WASHINGTON**



This area is FS 35237
blending into 36320

PAINT COLORS	
DG	Dark Ghost Gray FS 36320
LG	Light Ghost Gray FS 36375
GR	Gray FS 35237
BU	Blue FS15050
ST	Steel

LANDING GEAR STRUTS,
INSIDE OF GEAR DOORS
AND WHEEL WELLS ARE WHITE



F/A-18C VFA-97 WARHAWKS



F/A-18C VFA-192 GOLDEN DRAGONS USS GEORGE WASHINGTON

